

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: یازدهم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳۰ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی

نام درس: عربی ۲
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان:
 ساعت امتحان:
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضا، مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
ردیف	سوالات			
۰/۵	۱ ترجم الكلمات التي تحته خط: الف) إِنَّ حُطَّتْهُمْ لِسْتَأْجِيلِ الْامْتِحَانِ نَجَحَتْ. () ب) آتَه مَارِي شَيْمِلٌ مُعْجِبَةً بِإِيرَانَ. ()			
۰/۵	۲ اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: (عَسَى - تَارَةً - رَبَّمَا - لَيْنٌ - مَخْبُوءٌ - خَشِينٌ -) الف) = ب) ≠			
۰/۵	۳ عین الكلمة التي لا تناسب الكلمات الأخرى في المعنى: الف) اللُّغَةُ <input type="checkbox"/> ب) الألسنة <input type="checkbox"/> ج) المفردات <input type="checkbox"/> د) الشهادة <input type="checkbox"/> ب) المزارع <input type="checkbox"/> ج) الفلاح <input type="checkbox"/> د) المزرعة <input type="checkbox"/> هـ) الحاسوب <input type="checkbox"/>			
۰/۵	۴ اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف) الدَّعَا: (جمعهُ) ب) القِيم: (مفردة)			
۵	۵ ترجم هذه الجمل: الف) التَّجَسُّسُ وَ هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ الْأَسْرَارِ النَّاسِ لِغَضَجِهِمْ وَ هُوَ مِنْ كِبَائِرِ الذُّنُوبِ فِي مَكْتَبِنَا. ب) تَنْمُو أثمار العنب البرازيلي على جذعها و من أهم مواصفاتها أنها تُعطي أثماراً طول السنة. ج) وَ عَلَيْنَا أَنْ لَا تَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُغْرِضُ أَنْفُسَنَا لِلتَّهْمِ. الْمُتَكَلِّمُ يُعَرِّفُ بِكَلَامِهِ. د) كَانَتْ شَيْمِلٌ تَدْعُو الْعَالَمَ الْغَرْبِيَّ الْمَسِيحِيَّ لِفَهْمِ حَقَائِقِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ. هِيَ أَوْصَتْ زُمَلَاءَهَا أَنْ يُشْكَلُوا فَرِيقًا. هـ) قَدْ نُقِلَتْ أَلْفَاظٌ فَارْسِيَّةٌ كَثِيرَةٌ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بِسَبَبِ التَّجَارَةِ. كَانَ لِإِبْنِ مَقْفَعٍ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأثيرِ.			
۰/۵	۶ اِنْجِب الترجمة الصحيحة: ۱- اتقى الناس من قال الحق في ماله و عليه: الف) با تقواتر از مردم کسی است که حق را درباره آنچه برای او یا بر علیه اوست گفته است. <input type="checkbox"/> ب) با تقواترین مردم کسی است که حق را در آنچه به نفع او یا به ضرر اوست بگوید. <input type="checkbox"/> ج) مردم با تقوا کسانی هستند که حق را گفتند حتی اگر به نفع یا به ضررشان باشد. <input type="checkbox"/> ۲- شاهدنا طالباً يُطالِعُ دَرَسَهُ. كَانَ الطَّالِبُ قَدْ نَجَحَ فِي الْامْتِحَانِ. الف) دانش آموزی را دیدم که درسهایش را مطالعه می کند. این دانش آموز در امتحان موفق شده است. <input type="checkbox"/> ب) یک دانش آموز را مشاهده کرده ایم که درسش را مطالعه می کرد. دانش آموز در امتحان موفق می شد. <input type="checkbox"/> ج) دانش آموزی را دیدیم که درسش را مطالعه می کرد. آن دانش آموز در امتحانش موفق شده بود. <input type="checkbox"/>			

ردیف	سؤالات	نمره
۱/۵	<p>کَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>(الف) عَلَيْكَ بِالْمُحَاوَلَةِ وَ لَا تَيْأَسْ فِي حَيَاتِكَ: بِرِ تُو وَاجِبَ اسْت. وَ دَرِ زَنْدِغِي ات (ب) لَا تَغْتَرُوا بِصَلَاتِهِمْ وَ لَا بِصِيَامِهِمْ. وَلَكِنْ اخْتَبِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ: فَرِيبَ نَمَازٍ وَ أَنِهَا رَا نَخُورِيدَ بَلَكِهْ أَنِهَا رَا هَنْگَامَ رَاسْتِگُويِي (ج) تَكَلَّمْتِ الْمُعَلِّمَةُ مَعَكَ لِتَعَلَّمِي كَيْفَ يُمْكِنُ لَكَ أَنْ تَنْجُحِي فِي الْإِمْتِحَانِ؟ مَعْلَمٌ بِأَنَّ تُو صَحْبَتِ كَرْدٍ چِگونِه بَرَايْتِ امْکَانِ دَارْدِ كِه دَرِ امْتِحَانِ</p>	۷
۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُءٌ:</p> <p>(الف) لَمْ نَكْتُبْ فِيهِ شَيْئاً. () (ب) ...فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ. () (ج) لَا تَجْلِسُوا هُنَاكَ. () (د) تَكَلَّمُوا تَعَرَّفُوا ()</p>	۸
۱	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِيْمَا تَحْتَهُ خَطُءٌ: (مَاضِي - مُضَارِع - أَمْر)</p> <p>(الف) وَ إِذَا خَاطَبْتَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَاماً. () (ب) مَنْ يَكْذِبْ لَا يَنْجُحْ. () (ج) إِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ. () (د) تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ أَيُّهَا الطُّلَّابُ. ()</p>	۹
۱	<p>عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ ثُمَّ تَرْجِمْهُمَا:</p> <p>(الف) جَلَسْتُ فِي مَحَضَرِ الْمُعَلِّمِ بِإِحْتِرَامٍ. اسْمُ الْفَاعِلِ () اسْمُ الْمَكَانِ ()</p>	۱۰
۰/۵	<p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاقِ الْأَوَّلِ الْعَدَدَ الْأَصْلِيَّ وَ فِي الْفَرَاقِ الثَّانِي الْعَدَدَ التَّرْتِيبِيَّ:</p> <p>(الف) سِعْرُ هَذَا الْفِسْتَانِ آَلَفٌ تَوْمَانٍ. (۱۰) (ب) سَوْفَ نَنْتَهِي الصَّفَّ بِالتَّوْفِيقِ وَ النَّجَاحِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. (۱۱)</p>	۱۱
۰/۵	<p>تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ النُّكْرَةِ:</p> <p>(الف) يَعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ. () (ب) أَخَذْنَا كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلِ. ()</p>	۱۲
۰/۵	<p>(الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُءٌ:</p> <p>(۱) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () (۲) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ. ()</p> <p>(ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُءٌ:</p> <p>(۱) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تَا دَاوَرِي كَنْد - بَايْدِ دَاوَرِي كَنْد - دَاوَرِي خَوَاهِدِ كَرْدِ) (۲) أَدْرُسُ جَيِّدًا كَمَا تَنْجُحُ فِي الْإِمْتِحَانِ. (مَوْقِفٌ نَخَوَاهِي شَد - مَوْقِفٌ مِي شُوي - تَا مَوْقِفٌ شُوي)</p>	۱۳
۱	<p>(الف) كَمَلِ الْفَرَاقِ فِي تَرْجُمَةِ الْأَفْعَالِ:</p> <p>(۱) يَا عَلِيُّ لَا تَكْذِبْ فِي حَيَاتِكَ. أَيُّ عَلِيٍّ دَرِ زَنْدِغِيَّتِ (۲) لَمْ يُسَافِرُوا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. دَرِ مَاهِ رَمَضَانَ (ب) عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُءٌ:</p> <p>(۱) مَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ. (انْفَاقٌ مِي كَنْدِ - انْفَاقٌ بَكْنِيدِ - انْفَاقٌ كَرْدِيدِ) (۲) لِنَسْتَمِعُوا إِلَى كَلَامِ الْحَقِّ. (بَايْدِ مَوْشِ بَدِهِيدِ - تَاگَوْشِ بَدِهِيدِ - بَايْدِ مَوْشِ بَدِهِنْدِ)</p>	۱۴
۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ النَّاخِصَةَ:</p> <p>(۱) وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا. () (۲) فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً. () (۳) كَانَ عِنْدَنَا سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ. () (۴) يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ. ()</p>	۱۵

رقم	سؤالات	نقطة
١	<p>عَيِّن محلَّ الإعرابِ لِكلماتِ التي تحتها خطُّ: (نقشِ دستورِ كلمه)</p> <p>(١) سافرتُ إلى قريَةٍ شاهدةٍ صورَتها أيامَ صغري.</p> <p>(٢) العالمُ حَيٌّ وإن كانَ مَيِّتاً. عَصَفَتْ رياحٌ شديدةً.</p>	١٦
١	<p>عَيِّن العددَ المناسبَ للدوائرِ:</p> <p>(١) شجرةُ النُفطِ ○ عطرٌ يُتَّخَذُ من نوعٍ من الغزلانِ .</p> <p>(٢) الدكتوراهُ الفخريةُ ○ هي من الأشجارِ المُعمَّرةِ و قد تُبلَغُ من العمرِ ألفي سنةٍ.</p> <p>(٣) الكلامُ ○ له آدابٌ يجبُ على المُتكلِّمِ أن يعمَلَ بها</p> <p>(٤) شجرةُ البلوطِ ○ هي شهادةٌ تُعطى لِشخصٍ تقديراً لِجهوده في مجالٍ مُعيَّن</p> <p>(٥) الدكتوراهُ ○</p> <p>(٦) المسكُ ○</p>	١٧
١/٥	<p>عَيِّن الجملةَ الصحيحةَ و الجملةَ غيرَ الصحيحةِ حسبَ الحقيقةِ و الواقعِ:</p> <p>(١) إنَّ اللُّغةَ الإنجليزِيَّةَ و الفَرَنسِيَّةَ لغتانِ بدونِ كلماتٍ دخيلةٍ. ○ صحيح ○ خطأ</p> <p>(٢) الَّذي يَتَكَلَّمُ في ما لا يَعْلَمُ، يَقعُ في خَطَأٍ. ○ صحيح ○ خطأ</p> <p>(٣) السُّبُورةُ شيءٌ يجلسُ الطُّلابُ عليها. ○ صحيح ○ خطأ</p> <p>(٤) أثقلُ شيءٍ في الميزانِ هو الخُلُقُ الحَسَنُ. ○ صحيح ○ خطأ</p> <p>(٥) العربُ يَنطِقونَ الكلماتِ الدَّخيلةَ بعدَ التَّغييرِ في أصواتِها و أوزانِها. ○ صحيح ○ خطأ</p> <p>(٦) المُحاضرةُ هي القِيَمُ المُشتركةُ بينَ جماعةٍ مِنَ النَّاسِ. ○ صحيح ○ خطأ</p>	١٨
٠/٥	<p>كَمِّل الفراغَ حَولَ الحَوارِ:</p> <p>الف) أَصَغَطُ الدَّمِ عِندَكَ؟ ما صَغَطُ الدَّمِ. (عندي ○ عندنا ○)</p> <p>ب) ماذا تَكْتُبُ لي، يا حَضرةَ الطَّبيبِ؟ لك الشَّرابُ و الحبوبُ المَسكُنة. (نكْتُبُ ○ أكتُبُ ○)</p>	١٩

صفحة ٣ از ٣

جمع بارم : ٢٥ نمره



کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی

نام درس: عربی ۲
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان:
 ساعت امتحان:
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضا، مدیر
۱	الف) به تأخیر انداختن ب) شیفته	
۲	الف) عَسَى = رُبَّمَا ب) لَبَّيْن ≠ حَشِين	
۳	الف) الشهادة ب) الحاسوب	
۴	الف) الأدعية ب) القيمة	
۵	الف) کنجکاوی (بیهوده) همان تلاشی زشت برای آشکار کردن اسرار مردم به خاطر رسوایشان است و آن از بزرگ‌ترین گناهان در مکتب ماست. ب) میوه‌های درخت برزیلی بر تنه‌اش می‌رویند و از مهم‌ترین توصیفات (ویژگی‌هایش) این است که میوه‌هایی را در طول سال می‌دهد. ج) و ما نباید در موضوعی که خودمان را در جایگاه تهمت به معرض می‌گذاریم، دخالت کنیم. سخن گوینده با سخنش شناخته می‌شود. د) شیمیل جهان مسیحیت غرب را برای فهم حقایق دین اسلامی دعوت می‌کند. او به همکارانش سفارش کرد که تیمی را تشکیل دهند. ه) واژه‌های فارسی بسیاری به دلیل تجارت به عربی وارد شده‌اند. این مقفَع نقش بزرگی در این تأثیر داشت.	
۶	الف) (۱) ب ب) (۲) ج	
۷	الف) تلاش بر تو واجب است. و در زندگی‌ات ناامید نشو. ب) فریب نماز و روزه‌ی آنها را نخورید، بلکه آنها را هنگام راستگویی امتحان کنید. ج) معلم یا تو صحبت کرد تا بدانی چگونه برایت امکان دارد که در امتحان موفق شوی؟	
۸	الف) نوشتیم ب) باید پرستش کنند ج) ننشینید د) تا شناخته شوید	
۹	الف) ماضی ب) مضارع ج) امر د) امر	
۱۰	الف) اسم الفاعل: المَعْلَم ب) اسم المكان: مَحْضَر	
۱۱	الف) عشرة ب) الحادی عشر	
۱۲	الف) شاد می‌شوند ب) دیده بودیم	
۱۳	الف) ۱- تغییر دهند ب) ۱- تا داوری کند ۲- دست نخواهید یافت ۲- تا موفق شوی	
۱۴	الف) ۱- دروغ نگو ب) ۱- انفاق بکنید ۲- مسافرت نکردند ۲- باید گوش بدهید	
۱۵	الف) بودم ب) می‌شود، می‌گردد ۳) داشتیم ۴) نیست	
۱۶	الف) مجرور به حرف جر - مفعول ب) مبتدا - فاعل	

١٧	(١) شجرة النّفط (٢) الدكتوراه الفخرية (٣) الكلام (٤) شجرة البلوط (٥) الدكتوراه (٦) المسك	○ عطرٌ يتخذُ من نوعٍ من الغزلانِ . ○ هي من الأشجارِ المُعْتَمَرَة و قد تُبلَغ من العمرِ ألفي سنةٍ . ○ له آدابٌ يجبُ على المُتكلِّم أن يعملَ بها ○ هي شهادةٌ تُعطى لِشخصٍ تقديراً لِجهدِهِ في مجالٍ مُعيَّن
١٨	(١) غلط (٢) صحيح (٣) غلط (٤) صحيح (٥) صحيح (٦) غلط	
١٩	الف) عندي ب) أكتبُ	
جمع بارم : ٢٥ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح :	امضاء: